



S.C. ADRIAN TRANS S.R.L.
office@adriantrans.ro
adytrans@yahoo.com
www.adriantrans.ro

Loc. Muntenii de Jos, Nr. 861 Jud. Vaslui
Romania
GSM +40 724 525 525; +40 745 088 000
FAX: +40 235 312 312

LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE **CMR** SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNACIONAL Pays/Country/Tara No

3 Exemplaire du transporteur Copy for carrier Exemplar pentru transportator	1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (nume, adresă, țară) SC NAI HARDOCU SRL CALEA MARAMURELUI NR 112 SAPRETRU, DRAGOU, ROMANIA	6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țară, alte referințe) S.C. ADRIAN TRANS S.R.L. Loc. Muntenii de Jos, Nr. 861 Jud. Vaslui Romania
2 Exemplaire de destination Copy for consignee Exemplar pentru destinatar	2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țară) ROMANIAN PRODUCTS CASH & CARRY 227-227 GASCOIGNE ROAD LONDON, UK	7 Transporteurs successifs / Successive carriers / Transportatori succesivi Nom / Name / Nume TATARU DANIEL Adresse / Address / Adresă V SIGAST / VSOSAR Pays / Country / Tara Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance / Marfă livrată și acceptată Date / Data Signature / Semnătură
2 Exemplaire du destinataire Copy for sender Exemplar pentru expeditor	3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Incarcarea marfii: Lieu / Place / Locul DRAGOU Pays / Country / Tara ROMANIA Date / Data Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosiri Heure de départ / Time of departure / Ora plecării	8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații ale transportatorului în momentul preluării marfii
1 Exemplaire de l'expéditeur Copy for sender Exemplar pentru expeditor	4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea marfii: Lieu / Place / Locul LONDON Pays / Country / Tara UK Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Ora la care se deschide depozitul	9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Lista documentelor predate transportatorului de către expeditorul marfii

10 Marques et numéros Marks and numbers Mărci și numere EWP 31 PALETI	11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete	12 Mode d'emballage Method of packing Mod de ambalare GENERAL FOOD	13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura marfii	14 Poids brut, kg Gross weight in kg Greutate brută în kg 19810 KG	15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul în m3
---	---	--	---	--	---

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Convenții speciale stabilite între expeditorul marfii și transportator [Signature]	17 A payer par / To be paid by / Se plătește de: Prix de transport / Carriage charges / Taxa de transport Frais accessoires / Supplementary charges / Plăți suplimentare Droits de douane / Customs duties / Datoni de vamă Autres frais / Other charges / Alte costuri Expéditeur / Sender / Expeditor Destinataire / Consignee / Destinatar [Signature]
18 Autres indications utiles Other useful particulars Precizări utile altor părți sau autorităților competente	19 Remboursement Cash on delivery Suma ramburs la livrare

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of Goods by Road (CMR)
Acest transport e supus, indiferent de orice cauză contrară, Convenției relative la Contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21 Etabliș / Established in / Intocmit la **DRAGOU** le / on **11.12.2023**

22 Signature ou timbre de l'expéditeur
Signature or stamp of the sender
Semnătura și ștampila expeditorului
[Signature]

23 Signature ou timbre du transporteur
Signature or stamp of the carrier
Semnătura și ștampila transportatorului
[Signature]

24 Marchandises reçues / Goods received / Livrarea marfii
Heure d'arrivée / Time of arrival
Ora sosiri
Lieu / Place / Locul
Heure de départ / Time of departure
Ora plecării

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte ne-contractată rezervată observațiilor transportatorului (despre birourile vamale de utilizat, distanțe de parcurs etc., adică indicații utile, dar care nu antrenează obligații contractuale pentru transportatorului în cauză)